

RAPPORTO DI PROVA N. 323392
TEST REPORT No. 323392

Luogo e data di emissione: Bellaria-Igea Marina - Italia, 27/03/2015

Place and date of issue:

Committente: TECNASFALTI S.r.l. - Via dell'Industria, 12 - Località Francolino - 20080 CARPIANO

Customer: (MI) - Italia

Data della richiesta della prova: 06/02/2015

Date testing requested:

Numero e data della commessa: 65581, 11/02/2015

Order number and date:

Data del ricevimento del campione: 11/02/2015

Date sample received:

Data dell'esecuzione della prova: 12/02/2015

Date of testing:

Oggetto della prova: determinazione della rigidità dinamica apparente secondo la norma UNI EN

Purpose of testing: 29052-1:1993 su materiale utilizzato sotto i pavimenti galleggianti negli edifici residenziali

determination of apparent dynamic stiffness according to standard UNI EN 29052-1:1993 of materials used under floating floors in dwellings

Luogo della prova: Istituto Giordano S.p.A. - Via Erbosa, 78 - 47043 Gatteo (FC) - Italia

Place of testing:

Provenienza del campione: campionato e fornito dal Committente

Origin of sample: sampled and supplied by the Customer

Identificazione del campione in accettazione: n. 2015/0245/A

Identification of sample received:

Denominazione del campione*.

Sample name.*

Il campione sottoposto a prova è denominato "ISOLMANT FIBRA HD".

The test sample is called "ISOLMANT FIBRA HD".

(*) secondo le dichiarazioni del Committente.
according to information supplied by the Customer.

Comp. AV Revis. RB	Il presente rapporto di prova è composto da n. 5 fogli ed è emesso in formato bilingue (italiano e inglese); in caso di dubbio, è valida la versione in lingua italiana. <i>This test report is made up of 5 sheets and it is issued in a bilingual format (Italian and English); in case of dispute the only valid version is the Italian one.</i>	Foglio / sheet 1 / 5
-----------------------	---	-------------------------

Descrizione del campione*.

Description of sample*.

Il campione sottoposto a prova è costituito da n. 6 provini, dimensioni nominali 200 × 200 mm e spessore nominale 10 mm ciascuno, formati da 100 % da fibra poliestere denominata "FIBTECH PHD" termolegata, densità nominale 140 kg/m³.

The test sample is constituted by No. 6 specimens, nominal dimensions 200 × 200 mm and nominal thickness 10 mm each, formed by 100 % polyester fibre called "FIBTECH PHD" thermo-bonded, nominal density 140 kg/m³.



Fotografia del campione.

Photograph of sample.

Riferimenti normativi.

Normative references.

La prova è stata eseguita secondo le prescrizioni della norma UNI EN 29052-1:1993 del 30/11/1993 "Acustica. Determinazione della rigidità dinamica. Materiali utilizzati sotto i pavimenti galleggianti negli edifici residenziali".

The test was carried out according to standard UNI EN ISO 29052-1:1993 dated 30/11/1993 "Acoustics. Determination of dynamic stiffness. Materials used under floating floors in dwellings".

(*) secondo le dichiarazioni del Committente, ad eccezione delle caratteristiche espressamente indicate come rilevate.
according to information supplied by the Customer, apart from characteristics specifically stated to be measurements.

Apparecchiatura di prova.

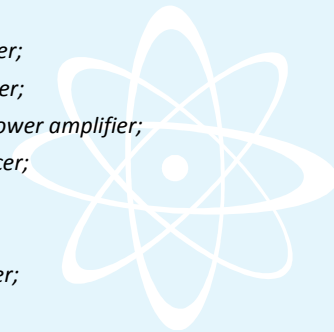
Test apparatus.

Per l'esecuzione della prova è stata utilizzata la seguente apparecchiatura:

- analizzatore in tempo reale modello "Soundbook" della ditta Sinus;
- accelerometro modello "A/120/V" della ditta DJB Instruments;
- martello strumentato "086C03" della ditta PCB Piezotronics;
- amplificatore di potenza modello "PA30E" della ditta Gearing & Watson Electronics;
- trasduttore di forza modello "208C01" della ditta PCB Piezotronics;
- bilancia elettronica modello "WLC 20/A2" della ditta Radwag;
- comparatore centesimale;
- termoigrometro modello "HD206-1" della ditta Delta Ohm;
- barometro modello "UZ001" della ditta Brüel & Kjær;
- accessori di completamento.

Testing was carried out using the following equipment:

- Sinus "Soundbook" real-time analyser;
- DJM Instruments "A/120/V" accelerometer;
- PCB Piezotronics "086C03" impact hammer;
- Gearing & Watson Electronics "PA30E" power amplifier;
- PCB Piezotronics "208C01" force transducer;
- Radwag "WLC 20/A2" electronic scale;
- centesimal comparator;
- Delta Ohm "HD206-1" thermo-hygrometer;
- Brüel & Kjær "UZ001" barometer;
- complementary accessories.



Modalità della prova.

Test method.

Ciascun provino in esame è stato collocato tra un basamento in acciaio, peso 120 kg circa, ed una piastra di carico in acciaio, dimensioni in pianta 197 × 197 mm, a cui è stato collegato l'accelerometro.

Eccitata la piastra di carico mediante un impulso impresso col martello strumentato, si è effettuata contemporaneamente una rilevazione in FFT dell'accelerazione, dalla quale si è individuata la frequenza di risonanza, e della forza impressa.

La rigidità dinamica apparente " s'_t " di ciascun provino in esame è stata calcolata utilizzando la formula seguente:

$$s'_t = 4 \cdot \pi^2 \cdot m' \cdot f_R^2$$

dove: s'_t = rigidità dinamica apparente, espressa in MN/m³;

m' = massa superficiale della piastra oscillante e del dispositivo di misura, espressa in kg/m²;

f_R = frequenza di risonanza, espressa in Hz.

La rigidità dinamica apparente media $\overline{s'_t}$ è stata calcolata utilizzando la formula seguente:

$$\overline{s'_t} = \frac{\sum_{i=1}^n s'_{ti}}{n}$$

dove: $\overline{s'_t}$ = rigidità dinamica apparente media, espressa in MN/m³;

s'_{ti} = rigidità dinamica apparente del i-esimo campione, espressa in MN/m³;

n = numero di provini.

Each specimen was placed between a steel basement, about 120 kg weight, and a steel load plate, square dimension 197 × 197 mm, on which the accelerometer was connected.

Excited the load plate with a pulse signal generated by the impact hammer, at the same time was carried out a FFT measurement of pulse signal and of acceleration, from which the resonant frequency was determined.

The apparent dynamic stiffness "s'_t" of each specimen was calculated using the following formula:

$$s'_t = 4 \cdot \pi^2 \cdot m' \cdot f_R^2$$

where: s'_t = apparent dynamic stiffness, in MN/m³;

m' = mass per unit area of load plate and measurement device, in kg/m²;

f_R = resonant frequency, in Hz.

The average apparent dynamic stiffness $\overline{s'_t}$ was calculated using the following formula:

$$\overline{s'_t} = \frac{\sum_{i=1}^n s'_{ti}}{n}$$

where: $\overline{s'_t}$ = average apparent dynamic stiffness, in MN/m³;

s'_{ti} = i^{th} specimen apparent dynamic stiffness, in MN/m³;

n = number of specimens.

Condizioni ambientali al momento della prova.

Environmental conditions during test.

Pressione atmosferica Atmospheric pressure	(102300 ± 50) Pa
Temperatura media Average temperature	(19,5 ± 1) °C
Umidità relativa media Average relative humidity	(35 ± 5) %

Risultati della prova.Test results.

Peso della piastra oscillante <i>Oscillating plate weight</i>	7,986 kg
Peso dell'accelerometro <i>Accelerometer weight</i>	0,018 kg
Carico totale <i>Total load</i>	8,004 kg
Massa superficiale totale "m" <i>Mass per unit area "m"</i>	206,241 kg/m ²
Modalità di eccitazione della piastra di carico <i>Excitation mode of load plate</i>	Impulsiva <i>Pulse</i>
Grandezza misurata <i>Measured quantity</i>	Accelerazione <i>Acceleration</i>
Tempo di precarico dei provini a 200 kg/m² <i>Pre-load time of specimens at 200 kg/m²</i>	Nessuno <i>None</i>

Provino <i>Specimen</i>	Spessore sotto carico totale <i>Total thickness under load</i>	Peso <i>Weight</i>	Frequenza di risonanza <i>Resonant frequency</i>	Rigidità dinamica apparente <i>Apparent dynamic stiffness</i>	Rigidità dinamica apparente media <i>Average apparent dynamic stiffness</i>
[n.]	[mm]	[g]	"f _R " [Hz]	"s' _t " [MN/m ³]	"s' _t "* [MN/m ³]
1	9,7	54,4	40,5	13	13
2	9,7	53,5	40,0	13	
3	9,7	56,9	40,5	13	
4	10,0	59,8	40,0	13	
5	9,7	56,1	40,0	13	
6	9,6	55,0	40,0	13	

(*) valore arrotondato all'unità.

value rounded to unity.

Il Responsabile Tecnico di Prova
Test Technician
(Dott. Ing. Roberto Baruffa)

Il Responsabile del Laboratorio
di Acustica e Vibrazioni
Head of Acoustics and Vibrations Laboratory
(Dott. Ing. Roberto Baruffa)

L'Amministratore Delegato
Chief Executive Officer
(Dott. Arch. Sara Lorenza Giordano)